

لغة الكيمياء وكيماه النفط

The language of chemistry and petrochemistry Le langage de la chimie et de la pétrochimie (II)

(فرنسي — انجليزي — عربي)

د. مصطفى دبور

- C -

<i>chloré</i>	<i>chlorine</i>	كلور (م)
<i>chloré</i>	<i>chlorinated</i>	مُكثّر
<i>chlorer</i>	<i>chlorinate/to</i>	كثّر / يكثّر
<i>chlorés/composés</i>	<i>chlorinated compounds</i>	مُكثّرة / مركبات
<i>chloreux/acide</i>	<i>chlorous acid</i>	كلوريط / حمض الـ
<i>chloreux/acide hypo-</i>	<i>chlorous acid/hypo-</i>	كلوريط / تحت حمض الـ
<i>chlorhydrate d'acétamidine</i>	<i>hydrochloride/acetamidine</i>	كلوريد الأسيتروجين للحالمدين [بديوكلوريد لأسيتين (نامدين)] حمض اللخال
<i>chlorhydrate de cyclohexanol</i>	<i>hydrochloride/cyclohexanol</i>	كلوريد الأسيتروجين (بديوكلوريد) يلعفني المكسانول
<i>chlorhydrique/acide</i>	<i>hydrochloric acid. hydrogen chloride</i>	كلوريط / حمض الـ، كلوريد الأسيتروجين كلور الأسيتروجين / هاز
<i>chlorhydrine</i>	<i>chlorhydrin</i>	كلوريدين [كلور + (بـ + أكسجين)]
<i>chlorhydrine d'alkylène</i>	<i>chlorhydrin/alkene</i>	كلوريدين الالكين (كلوريد بديوكسيد الالكين)
<i>chlorhydrine d'éthylène</i>	<i>chlorhydrin/ethylene</i>	كلوريدين الاثين (كلوريد بديوكسيد الاثين)
<i>chlorique/acide</i>	<i>chloric acid</i>	كلوريط / حمض الـ
<i>chlorique/acide per-</i>	<i>chloric acid/per-</i>	كلوريط / فوق حمض الـ
<i>chlorite/hypo-</i>	<i>chlorite/hypo</i>	كلوريط / تحت الـ
<i>chlorite</i>	<i>chlorite</i>	كلوريط
<i>chlorobenzène</i>	<i>chlorobenzene</i>	كلوروين (كلوروينجن)
<i>chloroforme</i>	<i>chloroform</i>	بنج / الـ
<i>chlorométhyltoluene</i>	<i>chloromethyltoluene</i>	كلوروميثيل للترولين

<i>chlorophénol</i>	<i>chlorophenol</i>	كلوروفينول
<i>chloroprène (2-chlorobutdiène)</i>	<i>chloroprene</i>	كlorوبيرن (2 — كلوروبوتاين)
<i>chlorure/ion</i>	<i>chloride ion</i>	كلوريد / أيون الـ
<i>chlorure d'allyle</i>	<i>chloride/allyl</i>	كلوريد الألييل
<i>chlorure d'aluminium</i>	<i>chloride/aluminium</i>	كلوريد الألومنيوم
<i>chlorure cuivreux</i>	<i>copper(II) - chloride</i>	كلوريد النحاس (II)
<i>chlorure d'éthylène</i> <i>(1,2 - dichloroéthane)</i>	<i>chloride/ethylene</i> <i>(1,2 - dichloroethane)</i>	كلوريد الاثين (1، 2 — ثانٍ كلوروثان)
<i>chlorure mercurique</i> <i>(chlorure de mercure (III))</i>	<i>mercury (III) - chloride</i>	كلوريد الزئبق (III)
<i>chlorure de polyvinyle</i>	<i>chloride/polyvinyl</i>	مبَلْمَر كلوريد الفينيل
<i>chlorure de sodium</i>	<i>chloride/sodium</i>	كلوريد الصوديوم (النايتريوم)
<i>chlorure de vinyle</i>	<i>chloride/vinyl (ethenyl)</i>	كلوريد الفينيل (الألييل)
<i>choix/de</i>	<i>choice, first-rate</i>	متاز، نفيس
<i>choix</i>	<i>option, choice</i>	اختبار
<i>cinématique</i>	<i>kinematics (mechanics)</i>	الحركات المُجردة [من اعتبار القوى] الثُبُولية لحركة الأجسام]
<i>cinétique [chimique]</i>	<i>kinetics/ [chemical]</i>	الحركات الكيماوية (دراسة أثر القوى في حركة المواد)
<i>cinétique physique</i>	<i>kinetics/physical</i>	الحركات الفيزيائية (دراسة أثر القوى في حركة الأجسام)
<i>cis</i>	<i>cis</i>	متقرون
<i>clapets (soupapes)</i>	<i>valves, clapper</i>	سيمات
<i>classification</i>	<i>classification</i>	تصنيف (م)
<i>co-courant</i>	<i>co-current</i>	مُواز (سيلان، جهان) تيار
<i>coke</i>	<i>coke</i>	كرك
<i>cokéfaction</i>	<i>coking</i>	تكرك. تكرك
<i>cokéifiable</i>	<i>«cokeifiable»</i>	تكرك (قابل التكرك)
<i>coke incandescent</i>	<i>coke/incandescent</i>	كرك متذئج
<i>cokeries</i>	<i>cokers</i>	مكاوک (م : متكركة)
<i>collants</i>	<i>stickers</i>	لامضات
<i>colles, gomme</i>	<i>glues, gums</i>	صُسوغ (م : صُنْع)
<i>collecteur</i>	<i>collector</i>	مسورة تجميع. حاشدة
<i>colonne</i>	<i>column</i>	غمود
<i>colorant</i>	<i>colouring, dyeingagent</i>	ملون
<i>colorants caoutchoucs</i>	<i>dyes/rubber</i>	مُلونات المطاط
<i>coloration</i>	<i>coloration</i>	تلّون

<i>combinaison</i>	<i>combination</i>	إذْعَام. تَرْكِيب. إِتَّحَاد.
<i>comburant</i>	<i>comburent, combustive</i>	مُسَاعِدٌ عَلَى الْاحْتِراق. مُبْخِرٌ
<i>combustibles/les</i>	<i>fuels</i>	بِمَرْوِقَاتِ الـ
<i>combustion</i>	<i>combustion, burning</i>	إِحْتِراق.
<i>comonomère</i>	<i>co-monomer</i>	وحِيدٌ (مُؤَجَّدٌ) الْجَزِيَّةُ الْمُسَاهِمُ (اسْهَامِيٌّ)
<i>complexe</i>	<i>complex, complicated</i>	مُعَقَّدٌ. مُرْكَبٌ.
<i>comporter</i>	<i>admit (act, behave, involve)/to</i>	إِسْتَرْجَبَتْ. إِحْتَمَلَ.
<i>composants</i>	<i>components</i>	مُركَبَاتْ
<i>composés</i>	<i>compounds, composites</i>	مُركَبَاتْ
<i>composition</i>	<i>composition, settlement</i>	مَاهِيَّةٌ (مِنْ مَاهِيٍّ؟). تَرْكِيبٌ
<i>comprend/ll</i>	<i>include/to</i>	يَضْمَنُونَ يَتَضَمَّنُونَ
<i>compresseur de recyclage</i>	<i>compressor/recycle</i>	صَاغِطٌ بِإِعادَةِ التَّدويرِ
<i>compresseurs centrifuges</i>	<i>compressors/centrifugal</i>	صَاغِطَاتٌ بِالْعَرْدِ الْمَركَبِيِّ
<i>compression/énergie de compression</i>	<i>compression energy</i>	إِنْصِفَاطٌ / طَاقَةُ الـ
<i>comprimé</i>	<i>compression</i>	إِنْصِفَاطٌ
<i>conception</i>	<i>compressed</i>	مُضْطَوِّطٌ. مُنْكُوسٌ
<i>condensable</i>	<i>conception</i>	تَصْيِيمٌ
<i>condensat</i>	<i>condensable</i>	يُكْثُفُ (قَابِلٌ لِلتَّكْثِيفِ)
<i>condensation/réaction de condenseur de reflux</i>	<i>condensation reaction</i>	كَثَانَةٌ
<i>conditions</i>	<i>condenser/reflux</i>	تَكَافُئَةً / تَفَاعُلَاتٍ
<i>conduit de dérivation (By-pass)</i>	<i>conditions</i>	مُكَلَّفةُ الْإِرْزَادِ
<i>congélation/point de conscience/prendre</i>	<i>By-pass</i>	ظَرْوفَ (م : ظَرْفٌ). شَرْطَ (م : شَرْطٌ)
<i>conservation des aliments</i>	<i>freezing point</i>	تَوصِيلَةٌ فَرِيجِيَّةٌ
<i>considérations générales</i>	<i>apprehend/to</i>	تَبْجِيدٌ / نَطْقَةُ الـ
<i>constituants</i>	<i>preservation</i>	تَفْهِمٌ يَتَفَهِّمُ
<i>contact</i>	<i>(conservation)/food (aliments)</i>	جَنْبَطُ الْمَوَادِ الْغَذَائِلِيَّةِ
<i>contact thermique</i>	<i>considerations/general</i>	اعْتَهَارَاتٌ عَامَّةٌ
<i>continu/courant</i>	<i>constituents</i>	مُكَوِّنَاتٌ
<i>contraction</i>	<i>contact</i>	ثَلَاثَاتٌ. مُبَاشِرَةٌ
<i>contrainte</i>	<i>contact/thermal</i>	ثَلَاثَاتٌ خَارِجيٌّ
<i>contre-courant</i>	<i>direct current</i>	مُتَرَاكِلٌ / تَيَارٌ
<i>convection (convexion)</i>	<i>contraction</i>	تَقْلِيسٌ
<i>convertisseurs</i>	<i>compulsion, constraint</i>	تَسْرِيٌّ. ضَطْطٌ
<i>copolymères/acrylates</i>	<i>counter current</i>	مُعَاكِسٌ / تَيَارٌ (سِيلَان، جِهَان)
	<i>convection</i>	تَصْمِيدٌ. حَمْلٌ خَارِجيٌّ
	<i>convertors, converters</i>	مُحْرِّلَاتٌ [ضَطْطٌ]
	<i>co-polymers/acrylate</i>	مُبَلَّسَاتٌ (مُتَعَدِّدَاتِ الْجَزِيَّةِ) أَكْبَلَاطَةٌ
		إِسْهَامِيَّةٌ

<i>copolymères</i>	<i>co-polymers</i>	مبنيّرات إسهامية (مساهمة)
<i>cordage</i>	<i>Rope, cordage</i>	جبال (م : حل). تخيل
<i>corderie</i>	<i>rope-making</i>	جياله
<i>coréactifs</i>	<i>co-reagents</i>	مساهمة (مرافق) / مواد مُفاعلة
<i>corindon</i>	<i>corundum</i>	بايسوت
<i>corroder/se</i>	<i>corrode/to</i>	تأكل تناكل
<i>corrosif</i>	<i>corrosive [agent]</i>	متاكل
<i>corrosion</i>	<i>corrosion</i>	تاكل
<i>coupler</i>	<i>couple/to</i>	زاوج متزاوج
<i>courant</i>	<i>current</i>	شائع. تيار: سيلان، جريان
<i>courant alternatif</i>	<i>current/alternating</i>	تيار متناوب
<i>courant continu</i>	<i>current / direct</i>	تيار متواصل
<i>courbes</i>	<i>curves</i>	خطوط (م : خط) ييابية
«courlène»	«courlène»	«كورلين»
<i>courroie</i>	<i>strap, thong</i>	زمار
<i>cours/avoir</i>	<i>current</i>	رّاج بروج رّجاجا
<i>cours de/au</i>	<i>run/in the</i>	أثناء (غضون) / في
«courtelle»	«courtelle»	«كورييل»
<i>coût</i>	<i>cost</i>	كلفة (ج : تكاليف)
<i>cracking (craquage) catalytique</i>	<i>cracking/catalytic</i>	تكسير بالمحفز
<i>crédit</i>	<i>credit</i>	إعتماد
«creslan»	«creslan»	«كريسان»
<i>crésol</i>	<i>cresol</i>	كرينول
<i>p- crésol</i>	<i>p- cresol</i>	أ. د - كرينول
<i>crin</i>	<i>hair/coarse</i>	ساف
<i>crins de pêche</i>	<i>hair/fishing</i>	ساف صيد السمك
<i>cristallisation</i>	<i>crystallization</i>	ثبور
<i>cristallisation fractionnée</i>	<i>crystallization/fractional</i>	ثبور
<i>cristalliser. se cristallisier</i>	<i>crystallize/to</i>	ثبور ثبور ثبور
<i>critères</i>	<i>criteria (s : criterion)</i>	مقاييس (م : مقياس)
<i>crotonaldéhyde</i>	<i>crotonaldehyde</i>	كرتونن لـدييد (الدييد حمض الكروتونات)
<i>crotonate/groupe</i>	<i>crotonate group</i>	كرتوناط / مجموعة الـ
<i>crotonique/acide</i>	<i>crotonic acid</i>	كرتوننات / حمض الـ
<i>crotonyle/groupe</i>	<i>Crotonyl group</i>	كرتونيل / مجموعة الـ
<i>crotylate/groupe</i>	<i>«crotylate» group</i>	كروتيلات / مجموعة الـ
<i>crotyle groupe</i>	<i>crotyl group</i>	كروتيل / مجموعة الـ
<i>crotylique/alcool</i>	<i>crotyl alcohol</i>	كروتيل (كروتيل) / غزل الـ
<i>cuvreux ammoniacal/acétate</i>	<i>copper(II)- ammonium acetate</i>	حامض (II) خلّاط الثنائي تشارد

<i>cuvreux ammoniacaux/sels cumène (isopropylbenzène)</i>	<i>copper(II) salts/ammoniacal cumene (isopropylbenzene)</i>	نحاس (II) أملاح الثنائي لثمارد كوبرين (مساكس برويل الين (تشجن) سنانط الشاديوم.
<i>cyanate d'ammonium</i>	<i>cyanate/ammonium</i>	سيانيدن (سيانيد بيكوكسيد) سيانيدن الطلقون (سيانيد بيكوكسيد الطلقون)
<i>cyanhydrine</i>	<i>cyanhydrin</i>	سيانيدن الكلكن (سيانيد بيكوكسيد الكلكن)
<i>cyanhydrine d'acétone</i>	<i>cyanhydrin/acetone</i>	سيانيدن الألين (سيانيد بيكوكسيد الألين)
<i>cyanhydrine d'alkylène</i>	<i>cyanhydrin/alkene</i>	سيانيدن / حمض الـ (سيانيد الابروجين) غاز سيانيد الابروجين
<i>cyanhydrine d'éthylène</i>	<i>cyanhydrin/ethylene (ethene)</i>	سيانيدن / حمض الـ (سيانيد الابروجين) سيانوراط / مجموعة الـ
<i>cyanhydrique/acide</i>	<i>hydrocyanic acid</i>	سيانوراط / حمض الـ سيانوراط / حمض الـ
<i>cyanique/acide</i>	<i>hydrogen cyanide</i>	سيانوراجين
<i>cyanogène</i>	<i>cyanic acid</i>	سيانوراط / مجموعة الـ
<i>«cyanurate/groupe»</i>	<i>cyanogen</i>	سيانوراط / حمض الـ
<i>cyanurique/acide</i>	<i>«cyanurate group»</i>	سيانوريل (سيانوراطيل) / مجموعة الـ
<i>cyanuryle/groupe»</i>	<i>cyanuric acid</i>	سيانوريل / كلوريد (كلوريد السيانوراطيل)
<i>cyanurique/chlorure, chlorure de cyanuryle</i>	<i>«cyanuryl group»</i>	دورة. دائرة حلقة. تحلق
<i>cycle</i>	<i>cyclododecadiene</i>	حلقي دوديكاديفن — 1، 5 [حلقي بيتاثائين — 1، 5]
<i>cyclisation</i>		حلقني الدوديكان / حلقوكسيد
<i>cyclododécadiène 1,5</i>		[حلقوكسيد حلقي البيان] حلقني الدوديكان / أكسيم
<i>cyclododécane/époxyde de</i>	<i>cyclododecane epoxide</i>	[أكسيم حلقي البيان] حلقني الدوديكانون
<i>cyclododécane oxime (groupe oxime : >C= NOH)</i>	<i>cyclododecane oxime</i>	[حلقي البيان] حلقني الدوديكان / كلوريد الإبروجين
<i>cyclododécaneonone</i>	<i>cyclododecanone</i>	لأنكسيم (بيروكلوريد لأنكسيم حلقي الدوبيكان)
<i>cyclododécane oxime/chlor- hydrate de</i>	<i>cyclododecane oxime hydrochloride</i>	حلقني الدوديكان / حلقني الدوديكانون
<i>cyclododécatriène 1, 5, 9</i>	<i>1, 5, 9- cyclododecatriene</i>	حلقني الدوديكاناتين — 1، 5، 9 [حلقني البياثلين — 1، 5، 9]
<i>cyclohexane</i>	<i>cyclohexane</i>	حلقني المكسان (المكسان الحلقي) حلقني الوثان
<i>cyclohexanol</i>	<i>cyclohexanol</i>	حلقني المكسانول (مكسانول حلقي) حلقني الوثانول

<i>cyclohexanol-one</i>	<i>cyclohexanol-one</i>	حلقي المكسانول — ون [حلقي الوثانول — ون]
<i>cyclohexanone</i>	<i>cyclohexanone</i>	حلقي المكسانون [حلقي الوثانون]
<i>cyclohexoxime</i>	<i>cyclohexoxime</i>	حلقي المكسان / أكسيم [أكسيم حلقي الوتان]
<i>cyclone</i>	<i>cyclone</i>	عَزْرِيَّة / فَرَازَة
<i>cyclopentadiène</i>	<i>cyclopentadiene</i>	حلقي البتاديين (حلقي البثاثلين) [حلقي البثاثلين]
<i>cymène (1-méthyle-4-isopropylbenzène)</i>	<i>cymene (1-methyl-4-isopropylbenzene)</i>	كَبِين (1 — مثيل — 4 — مُسَاكِب البروپيل ين (بنجن)

<i>- D -</i>		
<i>«dacron»</i>	<i>«dacron»</i>	«داكرُون»
<i>D.D.T.</i>	<i>D.D.T.</i>	د — د — ت (1، 1، 1 — ثلاثي كلورو — 2، 2 — ثانوي (أ، ذ — كلوروبنيل) إيثان
<i>débit de vapeur</i>	<i>rate/vapor</i>	دُفَقُ الْبَخَار
<i>débouché</i>	<i>outlet. market</i>	مَنْفَذ (ج : مَنَافِد). سوق
<i>débromination</i>	<i>de-bromination</i>	ترع البروم
<i>décalcification</i>	<i>decalcification</i>	ترع (خسف) الكالسيوم
<i>décane</i>	<i>decane</i>	ديكان [يكان]
<i>décantation</i>	<i>decantation</i>	صَنْقٌ. تصفية [بالترسيب]
<i>décanter</i>	<i>decant/to</i>	صَنْقٌ يَصْنَعُ. صَنْقٌ يُصْنَعُ
<i>décanteur</i>	<i>decanter</i>	صَانَقَة / [آلن]
<i>déchloruration</i>	<i>dechlorination</i>	ترع الكلور
<i>déclin</i>	<i>decline. decay</i>	رِيَال
<i>décomposition/réaction de dédiénisée/coupe (fraction)</i>	<i>decomposition reaction</i>	تمكّيّة (اخلاطية) / تفاعلات
	<i>dedienized fraction</i>	مشبعة (منزوعة) البتانات (الروابط الثانوية) /
<i>dédiéniser</i>	<i>dedienize/to</i>	قطافة
		شَبَعَ يُشَبِّعُ [البيانات]. فَصَلَ يَقْعِيلُ المركبات
<i>défavorisé,e</i>	<i>disadvantage/to</i>	النَّيَّةُ
<i>dégazage</i>	<i>degassing</i>	غَيْرُ مُهِمٍ. لَيْسَ فِي صَالِحِهِ
<i>dégazolineage</i>	<i>degazolineage, gasoline stripping</i>	إِزَالَة (فصل) الغاز
<i>dégoudrounnage</i>	<i>de-taring, de-asphalting, de bitumenization</i>	إِسْتَعادَة (فصل) الغازولين (البتنين الطبيعي) إِزَالَة (فصل) القطران (البتن)
<i>déjà</i>	<i>already</i>	بِئْلًا، سَيْفًا. الآن
<i>démarrage</i>	<i>starting (unmooring)</i>	انطلاق. إِقْلَاع

<i>dénaturant</i>	<i>denaturent, denaturizer</i>	مُحَوّل الصُّنُّفات الطِّبِيعيَّة
<i>densité</i>	<i>density</i>	كثافة [كما] 4 ²⁰
<i>dentelle</i>	<i>lace</i>	ثُغْرَم
<i>dentellerie</i>	<i>lace-making</i>	بِخَرَامَة
<i>dépendant</i>	<i>dependent</i>	مُتَعَلِّق بـ
<i>dépôt</i>	<i>deposition</i>	رُسُوب
<i>dépropaniser</i>	<i>depropanize/to</i>	أَزَالَ مُهَبَّل (استرجاع يسترجع) البروپان
<i>dépropaniseur</i>	<i>depropanizer</i>	مزيل البروپان [البَيْتَان]
<i>désactivation</i>	<i>desactivation</i>	فقدان (إنفاذ) النشاط (الفعالية)
<i>désalkylation (désalcoylation)</i>	<i>dealkylation</i>	نزع التكثيل «بنزكثيل»
<i>désamination</i>	<i>deamination</i>	نزع الأمين (الشامن)
<i>désaromatiser</i>	<i>dearomatize/to</i>	يُنزع أو يُهَبَّل العطريات
<i>déséthaniser</i>	<i>de-ethanize/to</i>	يُنزع (يسترجع) الإثان [البَيْتَان]
<i>déséthaniseur</i>	<i>de-ethanizer</i>	مزيل الإثان
<i>déshalogénéation</i>	<i>dehalogenation</i>	مزيل المالروجينات
<i>déshydratant/agent</i>	<i>dehydrating agent</i>	نازع للماء / عامل
<i>deshydration</i>	<i>dehydration</i>	نزع الماء
<i>deshydrochloration</i>	<i>dehydrochloration</i>	نزع كلوريد الایدروجين (كلور الایدروجين)
<i>deshydro-cyclisation</i>	<i>dehydrocyclization</i>	نزع الایدروجين / حلقة بـ
<i>deshydrogénéation</i>	<i>dehydrogenation</i>	نزع الایدروجين
<i>deshydrogénéation-oxydation</i>	<i>dehydrogenation-oxydation</i>	نزع الایدروجين / أكسدة مع.
<i>déshydrohalogénéation</i>	<i>dehydrohalogenation</i>	نزع الایدروجين بالاكسدة
<i>design</i>	<i>design</i>	تصميم
<i>désorbent</i>	<i>desorbent</i>	مَاج
<i>désorber</i>	<i>désorb/to</i>	مَجْعَجَع
<i>désorbeur</i>	<i>desorber</i>	مَاجْجَة / [آلَه]
<i>désorption</i>	<i>desorption</i>	مَسْجَع
<i>désoxygénéation</i>	<i>deoxygenation</i>	نزع (انتزاع) الأكسجين
<i>«désulfidation»</i>	<i>desulfurization(desulphurization)</i>	نزع الكبريد (الكربونيد)
<i>désulfuration</i>	<i>desulfuration (desulphuration)</i>	إزالة الكبريت
<i>desalage/unité de</i>	<i>desalting plant</i>	إزالة الملوحة / وحدة
<i>desaleur</i>	<i>«desalter»</i>	مزيل الملوحة
<i>détendre</i>	<i>release (relax) the pressure/to</i>	خفف يخفف الضغط
<i>détergents</i>	<i>detergents</i>	منظفات متزيلة
<i>détensifs/agents</i>	<i>deterotive agents</i>	منظفة / عوامل

<i>Di-</i>	<i>Di-</i>	ثاني، ثانوي، مُثنى
<i>diacetate d'éthylène</i>	<i>diacetate/ethylene</i>	ثاني خلاط إثن
<i>diacide</i>	<i>diacid</i>	ثانوي الحمض (حمض ثانوي)
<i>diamine</i>	<i>diamine</i>	ثانوي الأمين (أمين ثانوي)
<i>diatomées (diatomacées)/terre de</i>	<i>diatomaceous earth</i>	مشطورات / تربة الـ
<i>dichlorobenzène</i>	<i>dichlorobenzene</i>	ثانوي كلوروبتن (بسجن)
<i>dichlorobutène</i>	<i>dichlorobutene</i>	ثانوي كلوروبتن [دين]
<i>dichloroéthane, dichlorure d'éthylène</i>	<i>dichloroethane, ethylene chloride</i>	ثانوي كلورو إثنان، كلوريد الأثن
<i>dichloropropane</i>	<i>dichloropropane</i>	ثانوي كلوروبريان [تجان]
<i>dicobalt octacarbonyle</i>	<i>dicobalt octacarbonyl</i>	ثانوي تحويل ثانوي الكربيلت
<i>diéthanolamine</i>	<i>diethanolamine</i>	ثانوي إثنانول أمين (نشامين)
<i>diéthyle/sulfate de</i>	<i>diethyl sulfate</i>	ثانوي الأنيل / كبراط
<i>diéthylène (diéthène) glycol</i>	<i>diethylene glycol</i>	ثانوي غليسول الأثن
<i>diéthylénique/hydrocarbures</i>	<i>diethylenic hydrocarbons</i>	ديثينية [ثانية] / فحبيات
<i>diéthyléther</i>	<i>diethylether</i>	ثانوي الأليل / إثير
<i>differée/cokéfaction</i>	<i>delayed coking</i>	مُنْهَقٌ / تكريلك
<i>dilué</i>	<i>diluted</i>	مُخفف
<i>dimension</i>	<i>dimension</i>	بعد (ج : أبعاد)
<i>dimère</i>	<i>dimer</i>	مُثنى الجزيئة
<i>dimérique</i>	<i>dimeric</i>	ثانوي الجزيئة
<i>dimérisation</i>	<i>dimerization</i>	ثنية الجزيئة. ثنتي الجزيئة
<i>dimériser, se dimériser</i>	<i>dimerize/to</i>	ثنى بثنى الجزيئة. ثنت ثنتي الجزيئة
<i>diméthylacétamide (DMAC)</i>	<i>dimethylacetamide</i>	ثانوي مثليل خلاميد (خل نشاميد) (ثانوي مثليل أميد (نشاميد) حمض الخليط)
<i>diméthylamine</i>	<i>dimethylamine</i>	ثانوي مثليل أمين
<i>diméthyléther</i>	<i>dimethylether</i>	ثانوي مثليل إثير
<i>diméthylformamide (DMF)</i>	<i>dimethylformamide</i>	ثانوي مثليل ثالاميد (ئنجل نشاميد) (ثانوي مثليل أميد حمض الملاط)
<i>diméthylbutène</i>	<i>dimethylbutene</i>	ثانوي مثليل بوتن
<i>diméthylperoxyde</i>	<i>dimethylperoxide</i>	ثانوي المليل / فوق أكسيد (ثانوي مثليل فوق الأكسيد)
<i>diméthylsulfoxyde (DMSO)</i>	<i>dimethylsulfoxide</i>	ثانوي المليل / كبريتوكسيد (ثانوي مثليل الكبريتوكسيد)
<i>diméthyltéraphthalate (DMT)</i>	<i>dimethylterephthalate</i>	ثانوي المليل / أ.د - خلاط ديبول (ثناوول). غول ثانوي اليدركسيل
<i>diol</i>	<i>diol</i>	ديبولات، ثنازولات
<i>diols</i>	<i>diols</i>	ثنائية / أوليفنات
<i>dioléfines</i>	<i>diolefins</i>	ثانوي الأكسان (الحلقوكسيد)
<i>dioxane</i>	<i>dioxane</i>	

<i>1,4-dioxane</i>	<i>1,4-dioxane</i>	ثنائي أكسيد رباعي يدوكيتين
<i>dioxyde de tétrahydrothiophène (tétraméthylène sulfone)</i>	<i>dioxide/tetrahydrothiophene (tetramethene sulfone)</i>	(رباعي مثن كبرون)
<i>diphényle</i>	<i>diphenyl</i>	ثنائي البنيل
<i>dipropylène glycol</i>	<i>dipropene glycol</i>	ثنائي عليكول البروبين
<i>dismutation (disproportionation)</i>	<i>disproportionation</i>	تحويل (تمزق) ثكاني اذواجي للجزيء
<i>dispersion</i>	<i>dispersion</i>	تشديد . تعدد
<i>disponibilité</i>	<i>availability</i>	متاحة. توفر
<i>disponible</i>	<i>available (disposable)</i>	متاح
<i>dispositif</i>	<i>device</i>	كمية
<i>dissolution</i>	<i>dissolution</i>	ذريان. تذوب
<i>distillat</i>	<i>distillate</i>	قطارة
<i>distillat de tête</i>	<i>distillate/head</i>	قطارة علوية (رأسية)
<i>distillation extractive</i>	<i>distillation/extractive</i>	تقطير إنتقائي
<i>distiller/à</i>	<i>distillation/for</i>	تقطير / السرداد
<i>disulfures d'alkyle</i>	<i>disulfides/alkyl, disulfides</i>	ثنائي كربيد التكيل
<i>disulfure de sodium</i>	<i>disulfide/sodium</i>	ثنائي كربيد الصوديوم
<i>di-tert-butyle p- crésol</i>	<i>di-tert-butyl p-cresol</i>	ثنائي - ثالثي - بروبيل، د - كينزول
<i>DMAC (diméthylacétamide)</i>	<i></i>	
<i>DMF (diméthylformamide)</i>	<i></i>	
<i>DMSO (diméthylsulfoxyde)</i>	<i></i>	
<i>DMT (diméthyltéraphthalate)</i>	<i></i>	
<i>divers</i>	<i>diverse, miscellaneous</i>	مُتفرّقات. متعرّفات
<i>dodécane</i>	<i>dodecane</i>	دو دي كانان [بيان]
<i>dodécanoate (laurate)/groupe</i>	<i>dodecanoate (laurate) group</i>	دو دي كاناوط (غارات) / مجموعة الـ
<i>dodécanoate (laurate)/méthyle</i>	<i>dodecanoate (laurate)/methyl</i>	دو دي كاناوط (غارات) الميل
<i>dodécanoïque (laurique)/acide</i>	<i>dodecanoic (lauric) acid</i>	دو دي كاناوط (بيانوط) / حمض الـ
<i>dodécanoyle / groupe</i>	<i>dodecanoyl group</i>	دو دي كانايل / مجموعة الـ
<i>n- dodécyle (lauryle)/alcool de</i>	<i>n- dodecyl (lauryl) alcohol</i>	ن - دو دي كيل (غافيل) غرل الـ
<i>n- dodécyle (lauryle)/méthyle</i>	<i>n- dodecyl (lauryl) group</i>	ن - دو دي كيل (غافيل) مجموعة الـ
<i>dodécylbenzène</i>	<i>dodecylbenzene</i>	دو دي كيل [غافيل] بن (بحرين)
<i>dodécylbenzène sulfonate</i>	<i>dodecylbenzene sulfonate</i>	دو دي كيل بن كبروناط
<i>doit avoir/il</i>	<i>must have/it</i>	يقتضي أن يكون
<i>doit favoriser/il</i>	<i>must favor/it</i>	يقتضي تيسير
<i>domestique</i>	<i>domestic</i>	بيتي
<i>dopes</i>	<i>dopes</i>	مذممات (مذممات)
<i>doté/fer</i>	<i>doted iron</i>	مؤهرب / حديد
<i>draps</i>	<i>sheets/bed</i>	غطاء (ج : أغطية) السرير

«dynel»	«dynel»	«دِيَنَل»
— E —		
eau oxygénée	hydrogen peroxide	فُوق أكسيد الأيدروجين
ébullition /point d'-	ebullition point	غليان / نقطة الـ [نـ - غـ]
échange de matière	exchange (transfer, transport)/matter (material, mass)	تبادل المادة
échange thermique	exchange (transfer)/thermal (heat)	تبادل حراري
échangeur	exchanger/heat	تبادل الحرارة (حراري)
écoulement/point d'-	flow point	نُسْطِيل / نقطة الـ
écoulement	flow	سيلان. نُسْطِيل. تدفق
effet	effect	مفعول
effluent	effluent	مُتَبَّجِس (مبثث)
égout	drain, sewer	مجارٍ
éicosane	eicosane	أيوكسان [كَتَان]
éjecteurs à vapeur	ejectors/vapor	لافظات البخار
élastique	elastic, stringy	مطاطي، مرن
élastomère	elastomer	مطاط اصطناعي
electrochimique	electrochemical	كيميائي كهربائي (كَهْرِكِيمِيَّيِّي)
électrode	electrode	قطب [كهربائي]
électrolyse (electrolysis)	electrolysis	حل (ال محلال) بالكهرباء (حَلْكَهْرِيَّة)
électroylyser	electrolyse/to	حل (ال محلل) كهربائيا (حَلْكَهْرِيَّت بِعَلْكَهْرِبْ حَلْكَهْرِيَّة)
électrolyte	electrolyte	محلل بالكهرباء (مُحلَّكَهْرِبْ). محلول كهربائي
électrolytique/raffinage	electrolytic refining	المحلل كهربائي (حَلْكَهْرِيَّة) / تصفيّة (ثُقْبَة) بِالـ «(تصفيّة حَلْكَهْرِيَّة)»
électroplasme	electroplasma	بلازما كهربائية «(كَهْرِبِلَازِمَا)»
électrostatique/champ	electrostatic field	كَهْرِستَاتِنِي (كهرباء استاتية) / تَحْفَل
éléments	elements	عناصر (م : عنصر)
élimination du carbon	elimination/carbon	إسقاط (حدف) الفحم (الفحمون)
éluant	eluent	فاصل بالتصفي. مصنفي بالتابع
élution	elution	فصل بالتصفي. تصفيّة تابعة
élutriation	elutriation	تَبَوِيق تفاضلي
élutriateur	elutriator	مُروقة (آلـة فَقْل بالتصفية)
élutrier	elutriate/to	برّوق. يُنْتَفَ أو يُنْفَسَل بالغسل
embobiner	en-spool/to	لُفْ يَلْفُ [عل بكرات]
empirique/formule	empiric formula	صيغة (معادلة) ثُجْرِيَّة

<i>endothermicité</i>	<i>endotherrmicity</i>	امتصاصية الحرارة
<i>endothermique</i>	<i>endotherrmic</i>	ماسّ(ة) للحرارة
<i>endentropique</i>	<i>endo-entropic</i>	ماسّ(ة) للانزياها
<i>en excès/eau</i>	<i>excess water</i>	بالأفراط (فرطي) / ماء
<i>engrais ammoniacaux</i>	<i>manure/ammoniacal</i>	أسمدة (م : سماد) نشادية
<i>enrichie par</i>	<i>enriched with (by)</i>	متّرى بـ
<i>ensilage, ensilotage</i>	<i>«en-siloing»</i>	ستّوچة : تخزين الفلال (م : غلّة) في الأفراط (السلوات)
<i>entrainé/solvant</i>	<i>carried solvent</i>	منجذب / منذب
<i>entraînement/par</i>	<i>carrying/by</i>	جذب /
<i>entraînement</i>	<i>carrying</i>	جذب. انتداب
<i>entropie</i>	<i>entropy</i>	انزياها
<i>épichlorhydrine</i>	<i>epichlorhydrin</i>	حلق كلوريدين (كلوريد حلقوكسيد المثنى)
<i>éponges de fer</i>	<i>sponge/iron</i>	استنجلات الحديد
<i>époxydation</i>	<i>epoxidation</i>	أكسدة رابطة ثنائية الى خلقة (خلق كسىة)
<i>époxyde</i>	<i>epoxide</i>	خلقوكسيد
<i>époxyder</i>	<i>epoxidize/to</i>	أكسد رابطة ثنائية الى خلقة (خلق كسىة) يخلق كسىة
<i>époxyde/anneau (cercle)</i>	<i>epoxide (oxirane, oxane)ring</i>	خلقة الحلقوكسيد
<i>époxydes/résines</i>	<i>epoxy resins</i>	حلقوكسيدية (ايبوكسيدية) / راتنجات
<i>épuisé en butadiènes</i>	<i>exhausted in (relation ship to the) butadiene</i>	مستنفّذ البوتاديين (البوتانين)
<i>épuisement/section d'-</i>	<i>exhausting section</i>	إنهاك (انضاب) / مقطع الـ
<i>épurateur</i>	<i>epurator</i>	مُنقيّة
<i>épuration, épurement</i>	<i>epuration</i>	تنقية. تعهير
<i>équilibre</i>	<i>equilibrium</i>	توازن
<i>équimoléculaire</i>	<i>equimolecular</i>	متكافأه الأوزان الجزيئية
<i>essor exceptionnel</i>	<i>scope/exceptional</i>	ازدهار كبير
<i>esters</i>	<i>esters</i>	إسّترات
<i>estérification</i>	<i>esterification</i>	استرة
<i>estérifier</i>	<i>esterify/to</i>	أستر يُؤسّر
<i>établir/s'—</i>	<i>settle (establish itself)/to</i>	توطّد يَوطّد
<i>étages/comresseur à plusieurs</i>	<i>stage compressor/multiple</i>	مرحل ضاغط متعدد الـ
<i>étain</i>	<i>tin (stannum)</i>	قصدير
<i>«éthanation»</i>	<i>«ethanation»</i>	أثانية [بيانة]
<i>éthane</i>	<i>ethane</i>	إثان [بيان]
<i>«éthanisé»</i>	<i>«ethanized»</i>	مُثيّثان [مُبيان]
<i>éthanoate (acétate)/groupe</i>	<i>ethanoate group</i>	إثيلواط (خلاط) / مجموعة الـ

<i>éthanoate de sodium</i>	<i>ethanoate/sodium</i>	إثانوات [بأثيوط] الصوديوم
<i>éthanolamine/mono-</i>	<i>ethanolamine/mono-</i>	إثانول أمين / أحادي
<i>éthanolamine/di-</i>	<i>ethanolamine/di-</i>	إثانول أمين / ثانوي
<i>«éthanolamine/tri-»</i>	<i>ethanolamine/tri-</i>	إثانول أمين (ثامين) / ثلاني
<i>éthanolamines</i>	<i>ethanolamines</i>	إثانولات أمينة (ثامينية)
<i>éthanoyle (acétyle)/groupe</i>	<i>ethanoyl(acetyl)group</i>	إثنوبل (حُكْمِيل) / مجموعة الـ
<i>«éthenation»</i>	<i>«ethenation»</i>	أثننة [بتشتن]
<i>éthane (éthylène)</i>	<i>ethene (ethylene)</i>	إثن [بيشن]
<i>éthénide (vinylide)/ion</i>	<i>ethenide (vinylide) ion</i>	إثينيد (فينيلد) / أيون الـ
<i>«éthénisé»</i>	<i>«ethenized»</i>	متريشن [مبَيْشِن]
<i>«éthéniser»</i>	<i>«ethenized/to»</i>	أثنن [بشن]
<i>«éthénylation»</i>	<i>«ethenylation»</i>	أثنلة [بتشتلة]
<i>éthényle (vinyle)/groupe</i>	<i>ethenyl (vinyl) group</i>	إثينيل (فينيل) / مجموعة الـ
<i>«éthényler»</i>	<i>«ethenylate/to»</i>	أثُنل [بتشتل]
<i>éther de glycol</i>	<i>ether of glycol</i>	إثير الغليكول
<i>éther éthylique</i>	<i>ether/éthylic</i>	إثير إثيلي
<i>éthers</i>	<i>ethers—</i>	أثيرات
<i>éthide/ion, (éthylcarbanion)</i>	<i>ethide ion (ethylcarbanion)</i>	إثيد [بشيد] أيون الـ
<i>éthidene (éthyliden)/groupe</i>	<i>ethidene (ethylidene) group</i>	إثيدن / مجموعة الـ
<i>éthylate/groupe</i>	<i>ethoxygroup (ethoxide ion)</i>	إثيلات / مجموعة الـ
<i>éthylation</i>	<i>«ethylation»</i>	أثيلنة [بشيلة]
<i>éthylbenzène</i>	<i>ethylbenzene</i>	إثيل بن (بنجن)
<i>éthylcarbanion</i>	<i>ethylcarbanion</i>	إثيل سالبيون (سالب أيون) الفحم
<i>éthylcarbonium/ion</i>	<i>ethylcarbonium ion</i>	إثيل موجبيون (موجب أيون) الفحم
<i>éthyle/groupe</i>	<i>ethyl group</i>	إثيل [بشيل] / مجموعة الـ
<i>éthyle/nitrate (nitre)d'</i>	<i>ethyl nitrate</i>	إثيل / بترات (نطر) الـ
<i>éthyle/ nitrite d'-</i>	<i>ethyl nitrite</i>	إثيل / نتریط الـ
<i>éthylé</i>	<i>«ethylized»</i>	مُثيل [بُيْتيل]
<i>éthylène (éthène)</i>	<i>ethene (ethylene)</i>	إثن [بشيل]
<i>éthylénique (éthénique)</i>	<i>ethenic (ethylenic)</i>	إثنى (ة)
<i>éthyler</i>	<i>«ethylize/to»</i>	أثيللة [بشيلة]
<i>éthyle-2 hexanol</i>	<i>2-ethyl-1-hexanol</i>	2 — إثيل مكسان — 1 ول
<i>éthylidène (éthidène)/diacétate d'</i>	<i>ethyldene (ethidene) diacetate</i>	إثيدن [بشيدن] / ثانوي خلاط
<i>éthylidène acétone</i>	<i>ethyldene acetone</i>	إثيدن خلون
<i>éthyl sulfureique/acide d'</i>	<i>ethylhydrogen sulfate,éthylsulfuric acid</i>	إثيل إيدروجين / كبراط الـ
<i>éthyne (acéthylène)</i>	<i>ethyne (acetylene)</i>	إثن [أستيلن]
<i>éthynide (acétylide)/ion</i>	<i>ethynide (acetylidyde) ion</i>	إثينيد (أستيليد) / أيون الـ
<i>éthynylation</i>	<i>ethynylation (CONANT p. 161)</i>	إثينيلنة [بشيلنة]

<i>éthyne/groupe</i>	<i>ethynyl group</i>	الإثينيل / مجموعة الـ
<i>étirage</i>	<i>stretching</i>	ستخـبـ
<i>etroite/coupe (fraction)</i>	<i>narrow (limited) fraction</i>	ضيقـةـ / قـطـافـةـ
<i>eutectique</i>	<i>eutectic</i>	أـصـفـقـيـ (بوتـكـيـ)
<i>evacué</i>	<i>evacuated</i>	
<i>évaporateurs</i>	<i>evaporators</i>	مـبـحـرـاتـ
<i>event</i>	<i>vent, venthole</i>	مـنـفـسـ صـيـامـيـ
<i>eventuellement</i>	<i>eventually</i>	احـتـالـاـ . أـعـواـ
<i>éviter</i>	<i>aviod/to</i>	يـتـجـبـ . يـتـشـ
<i>évoluer</i>	<i>evolve/to</i>	ترـقـيـ . رـقـيـ
<i>excès</i>	<i>excess</i>	فـرـطـ
<i>exentropique</i>	<i>exentropic</i>	مـوـلـدـ (ةـ) لـلـأـنـتـروـپـيـاـ
<i>exothermicité</i>	<i>exothermicity</i>	توـلـدـيـةـ (تـولـدـيـةـ)
<i>exothermique</i>	<i>exothermic</i>	مـوـلـدـ (ةـ) لـلـعـراـرـاـ
<i>expansion</i>	<i>expansion</i>	توـسـعـ . توـسـعـ
<i>explosion</i>	<i>explosion</i>	إـلـنـجـارـ
<i>extracteur</i>	<i>extractor</i>	مـنـيـغـةـ . مـسـتـخلـصـةـ
<i>extrait</i>	<i>extract</i>	تحـلـاصـةـ (الجزـءـ المـسـتـخلـصـ)ـ منـ عمـلـيـةـ التـقـبـةـ
 		ـ بـالـمـذـيـاتـ

<i>- F -</i>		
<i>fait/du</i>	<i>fact/from the</i>	فـقـلـ / بـ
<i>favorable</i>	<i>favourable, propitious</i>	مـهـىـرـ
<i>fecules</i>	<i>starch (fecula)</i>	دـقـيقـ (جـ : أـدـقـاءـ)ـ الشـاءـ
<i>féculent</i>	<i>starchy</i>	
<i>féculents/les</i>	<i>starch</i>	كـشـبـاتـ
<i>ferment</i>	<i>ferment</i>	خـمـرـةـ
<i>fermentation alcoolique</i>	<i>fermentation/alcoholic</i>	ثـخـنـرـ غـرـلـيـ
<i>fermentescible (fermentable)</i>	<i>«fermentable»</i>	ثـخـنـرـ (قابلـ للـثـخـنـرـ)
<i>ferrique/chlorure</i>	<i>ferric chloride</i>	كـلـورـيدـ الـحـدـيدـ (IIIـ)
<i>fibre</i>	<i>fibre</i>	لـيفـ (جـ : أـلـافـ)
<i>fibranne</i>	<i>fibran</i>	لـيـانـ (نسـيجـ منـ الـلـيفـ)
<i>ficelle</i>	<i>string, twine, thread</i>	خـيطـ (جـ : خـيوـطـ)
<i>ficellerie</i>	<i>string-factory</i>	مـتـجـيـفـةـ
<i>fil</i>	<i>thread.wire</i>	خـيطـ . سـلـكـ
<i>fictif</i>	<i>fictitious</i>	اعـبـارـيـ
<i>figure</i>	<i>figure</i>	شـكـلـ
<i>filable</i>	<i>spun, drawn out/able to be</i>	يـخـلـ . يـسـخـبـ . قـابـلـ لـلـغـزـلـ
<i>filage</i>	<i>spinning,drawing</i>	غـزـلـ . سـخـبـ

<i>filament</i>	<i>filament</i>	خيط. سُلْك
<i>filaments</i>	<i>filaments</i>	خيوطات. سُلْكَات
<i>filandière</i>	<i>spinner</i>	غزل / آلة غَزْلٌ (ة)
<i>filateur</i>	<i>spinner</i>	غزل. مصنع غزل
<i>filature</i>	<i>spinning, spinning-mill</i>	مغزل. مسحوب
<i>filé</i>	<i>spun, drawn out</i>	غزل. سحب
<i>filer</i>	<i>(spin, draw)/to</i>	خيط ماء
<i>filet d'eau</i>	<i>trickle/thin</i>	سلاكتة (سلاكت)
<i>filière</i>	<i>spinneret</i>	أشرتة (م : شريط)
<i>films</i>	<i>films</i>	ترشيح. ترشح
<i>filtration</i>	<i>filtration</i>	مرشح (ة)
<i>filtre</i>	<i>filter</i>	نهاية / مواد
<i>finis/produits</i>	<i>finished products</i>	إنتهاء العمل
<i>finissage</i>	<i>finishing</i>	تنقية والثفاء / عمليات الـ
<i>finitions/épurations et finitions/les</i>	<i>fining processes/epuration and fining processes</i>	نهاية / الأعمال الـ
<i>finition</i>	<i>fining</i>	نهاية (اختتام) / الـ
<i>fixation de l'oxygène</i>	<i>fixation/oxygen</i>	رقط الأكسجين
<i>fixe/lit</i>	<i>fixed bed</i>	راسخة / طبقة
<i>flash</i>	<i>flash boiler</i>	وشابة، برجل ومضى
<i>flamme</i>	<i>flame</i>	شعلة. فب
<i>fluides hydrauliques</i>	<i>fluids/hydraulic</i>	مواقع مائية (هيدروليك)
<i>fluidisé/lit</i>	<i>fluidized bed</i>	مزروعة / طبقة
<i>fluorhydrique/acide</i>	<i>hydrofluoric acid</i>	فلوريد / حمض الـ، فلوريد الباريوم
<i>fonction de/en</i>	<i>function of/in</i>	ترتبط مع / بالـ
<i>fongicides</i>	<i>fungicides</i>	فُطر (م : فُطرة) / مبيدات الـ
<i>formaline</i>	<i>formalin</i>	ثناليد (ثـلـالـيد) / عـلـلـ (40%)
<i>formaldéhyde</i>	<i>formaldehyde</i>	ثـلـالـيد (ثـلـالـيد)
<i>formamide/diméthyle, (DMF)</i>	<i>formamide/dimethyl</i>	ثـلـالـيمـد (ثـلـالـيمـد) ثـانـيـ المـيلـ
<i>formate (méthanoate)/groupe</i>	<i>formate (methanoate) group</i>	ثـلـالـاتـ (ثـانـلـاـطـ) / جـمـعـةـ الـ
<i>formate cuivreux ammoniacal</i>	<i>formate/diamine copper (II)</i>	ثـلـالـاتـ ثـانـيـ نـشـادـ ثـحـاسـ (اـ)
<i>forme</i>	<i>form</i>	مـيـةـ
<i>formol (formaldéhyde)</i>	<i>formol (formaldehyde)</i>	ثـانـالـ (ثـلـالـيد)
<i>formyle (méthanoyle)/groupe</i>	<i>formyl(methanoyl) group</i>	ثـلـالـيلـ (ثـانـلـيـلـ) / جـمـعـةـ الـ
<i>fourneaux/hauts</i>	<i>furnaces/blast</i>	أـفـانـ (م : فـنـ) عـالـيـةـ
<i>fractions, coupes</i>	<i>fractions</i>	قطـافـةـ (جـ : قـطـافـاتـ، قـطـافـ)
<i>fractionnée/cristallisation</i>	<i>fractional distillation</i>	قطـافـيـ / تـقـطـيرـ

<i>fractionnement</i>	<i>fractionation</i>	تقطيف
<i>fractionnement éthylène éthane</i>	<i>fractionation/ethene-ethane</i>	تقطيف إثنان — إثنان (ثنين — بنان)
<i>frigidaire</i>	<i>Refrigerator</i>	مُبردة. ثلاجة
<i>frigorifique/fluides</i>	<i>refrigeration fluides</i>	تبهيد / موائع الـ
<i>fuels</i>	<i>fuels</i>	وقود / ثورت
<i>fuel-oil</i>	<i>fuel-oil</i>	مازوت (زيت الوقود)
<i>fumarique/acide</i>	<i>fumaric acid</i>	فوماراط / حمض الـ
<i>furfural</i>	<i>furfural, furfurol (furfural dehyde)</i>	فوروفرال
<i>turfuryle/alcool de fusion/point de</i>	<i>turfuryl alcohol</i> <i>fusion (melting) point</i>	فوروفريل / غول الـ انصهار / نقطة الـ [ن — إ —]

— G —

<i>gamme</i>	<i>variety</i>	تشكلية
<i>garnir</i>	<i>furnish/to</i>	جْهَرْ بِجهَرْ. عَيْنَ بِعَيْنَهُ
<i>gas oil</i>	<i>gas-oil</i>	غاز / زيت الـ
<i>gas plant</i>	<i>gas-plant</i>	غاز / مُصْنَع
<i>gas à l'eau (gas d'eau)</i>	<i>water gas</i>	غاز عَنْقَحْمُواه (غاز ناتج عن تفاعل الفحم والماء)
<i>générateur/gaz de</i>	<i>generator gas</i>	غاز عَنْقَحْمُواه (غاز عن فحم وهواء)
<i>glace de silice</i>	<i>glass/silica</i>	رِجاج الصوان
<i>«glaceoïdal/acide acétique»</i>	<i>«glaceoid acetic acid»</i>	ثلجانيٌّ حمض الخليط (حمض الخليط الثلجاني)

<i>glycol/diéthylène</i>	<i>glycol/diethylene</i>	غليكول الأثنى / ثانٍ
<i>glycol/dipropylène</i>	<i>glycol/dipropylene</i>	غليكول البروپين / ثانٍ
<i>glycol/éthylène</i>	<i>glycol/ethylene</i>	غليكول الأثنى
<i>glycol/hexylène</i>	<i>glycol/hexylene</i>	غليكول سُداسي المثمن
<i>glycol/pentaméthylène</i>	<i>glycol/pentamethylene</i>	غليكول خُماسي المثمن
<i>glycol/propylène</i>	<i>glycol/propylene</i>	غليكول البروپين
<i>glycol/tétraéthylène</i>	<i>glycol/tetraethylene</i>	غليكول الأثنى / رباعي
<i>glycol/tétraméthylène</i>	<i>glycol/tetramethylene</i>	غليكول رباعي المثمن
<i>glycol/triéthylène</i>	<i>glycol/triethylene</i>	غليكول الأثنى / ثلاثي
<i>glycol/triméthylène</i>	<i>glycol(trimethylene</i>	غليكول ثلاثي المثمن

— H —

<i>halogénéation</i>	<i>halogenation</i>	مُنْجَنة
<i>halogène</i>	<i>halogen</i>	هالوجين
<i>halogéné</i>	<i>halogenated</i>	مُهَلْجَن
<i>halogénér</i>	<i>halogenate/to</i>	مُهَلْجَن يُهَلْجَن

<i>haute pression/à</i>	<i>high pressure/at</i>	ضغط عال / تحت
<i>n- heptadécane</i>	<i>n-heptadecane</i>	هبتاديكان — ن [ن بزان]
<i>n- heptane</i>	<i>n-heptane</i>	هبتان [زان]
<i>herbicides</i>	<i>herbicides</i>	أعشاب / مبيدات آل
<i>hétéroatomes</i>	<i>heteroatoms</i>	مُتغايرات الذرات، ذرات مُتغيرة
<i>hétérogène</i>	<i>heterogeneous</i>	متغير (ة)
<i>hexa-</i>	<i>hexa-</i>	سادس. سادسي. مُسدس
<i>hexahydrobenzoïque/acide</i>	<i>hexahydrobenzoic acid</i>	سداسي بدو البنجرساط / حمض
<i>hexamère</i>	<i>hexamer</i>	سدس الجزيئة
<i>hexamérique</i>	<i>hexameric</i>	سداسي الجزيئة
<i>hexamérisation</i>	<i>hexamerization</i>	سدس الجزيئة
<i>hexamériser</i>	<i>hexamerize/to</i>	سدس يُسدس الجزيئة
<i>hexaméthylène diamine</i>	<i>hexamethylene diamine</i>	ثنائي أمين (ثنامين) سادسي المتن
<i>hexadécane</i>	<i>hexadecane</i>	هكساديكان [بوان]
<i>hexane</i>	<i>hexane</i>	هكسان [وان]
<i>hexanolactame (caprolactame)</i>	<i>hexanolactam (caprolactam)</i>	هكسابو (لكنم) لبان، كابرو (لبنام) لكتام
<i>homogène/liquide</i>	<i>homogeneous liquid</i>	متجانس / سائل
<i>houdryforming</i>	<i>houdryforming</i>	عذيب بطريقة هودري
<i>houille</i>	<i>coal, pit-coal</i>	فحم حجري
<i>humectants</i>	<i>wetting agents</i>	مبللات
<i>humecter</i>	<i>wet/to</i>	بلل بيل
<i>humecteur</i>	<i>wetting apparatus</i>	مبللة
<i>«humation»</i>	<i>breath</i>	رشف
<i>humér</i>	<i>breath/to</i>	رشف يرشف
<i>hydratation</i>	<i>hydration</i>	ثبّة. ثيبة
<i>hydrates de carbone, carbohydrates</i>	<i>carbohydrates</i>	فحمايات (م : فخمانى)
<i>hydrazine</i>	<i>hydrazine</i>	يدانين (ثنائي الأمين (ثنامين))
<i>hydrauliques/fluides</i>	<i>hydraulic fluids</i>	مواقع الماءيات (مايابات)
<i>hydrocarbure, hydrogène carburé, carbre d'hydrogène</i>	<i>hydrocarbon</i>	فحميدي (فحميدي)، فحم ايدروجيني
<i>hydrocarbures</i>	<i>hydrocarbons</i>	فحميديات، فحوم ايدروجينية
<i>hydrocracking (-craquage)</i>	<i>hydrocracking</i>	تكسير بالايدروجين (ايدروجيني)
<i>hydrocyanique/acide</i>	<i>hydrocyanic acid</i>	سيانيد / حمض ال، سيانيد الايدروجين
<i>hydrodésalkylation</i>	<i>hydrodealkylation</i>	غاز سيان الايدروجين
<i>hydrodésulfuration</i>	<i>hydrodesulfurization</i>	نزع الكبريت بالايدروجين
<i>hydrofinissage</i>	<i>hydrofining</i>	نزع الكبريت بالايدروجين
<i>hydroforming/fluid</i>	<i>hydroforming/fluid</i>	ثقبية بالترجنة (بالايدروجين) عذيب زباعي بالايدروجين (يعم في طبقة مزروعة)

<i>(hydroformage fluide)</i>		(يدو مهذب نزيهي)
<i>hydrotuge</i>	<i>hydrofuge</i>	مانع الرطوبة، طارد للماء
<i>hydrogénéation</i>	<i>hydrogenation</i>	ذرجةن
<i>hydrogène</i>	<i>hydrogen</i>	ايدروجين (H :)
<i>hydrogéné</i>	<i>hydrogenated</i>	مُدرجِن
<i>hydrogénérer</i>	<i>hydrogenate/to</i>	ذرجهن يذرجهن
<i>«hydrogénolyse»</i>	<i>hydrogenolysis</i>	حلزرن (حل بالايدروجين)
<i>«hydrogénolyser»</i>	<i>hydrogenolize/to</i>	حلزجهن يحلزجهن
<i>hydrolysable</i>	<i>«hydrolysable»</i>	يحللها
<i>hydrolyse</i>	<i>hydrolysis</i>	حللهاة (حل أو تحلل بالماء)
<i>hydrolyser</i>	<i>hydrolyze/to</i>	حللها يحللها حللهاة. تحللها يحللها تحللها
<i>hydrolyseur</i>	<i>hydrolyzer</i>	تحللها (ج : تحللهاات)
<i>hydrolyte</i>	<i>hydrolyte</i>	تتحللها
<i>hydromètre</i>	<i>hydrometer</i>	بستيل (مقاييس كافية السوائل)
<i>hydrométrie</i>	<i>hydrometry</i>	سيالة (دراسة خصائص السوائل)
<i>hydropéroxides</i>	<i>hydroperoxides, peracids</i>	ايدروجين / فوق أكسيد ال
<i>hydropéroxyde de t-butyle</i>	<i>hydroperoxides/t-butyl</i>	فوق المواتض (حوامض فوية)
<i>hydropéroxyde de cumène</i>	<i>hydroperoxide/cumene</i>	يدو فوق أكسيد ثالثي البوتيل
<i>hydroraffinage</i>	<i>hydrorefining</i>	(ثالثي بوتيل فوق أكسيد الايدروجين)
<i>hydroxide/ion</i>	<i>hydroxide ion</i>	يدو أكسيد الكربون
<i>hydroxylation</i>	<i>hydroxylation</i>	ايدروجين / إعادة التكبير بال
<i>«hydroxyler»</i>	<i>«hydroxylate/to»</i>	يدوكسيد / أيون ال
<i>hydroxyle/groupe</i>	<i>hydroxyle group</i>	يتذكّلة
<i>hydroxylamine</i>	<i>hydroxylamine</i>	يدوكسيل يتذكّل
<i>hydrure de calcium</i>	<i>hydride/calcium</i>	يدوكسيل / جمرةه ال
<i>hydrure/ion</i>	<i>hydride ion</i>	يدوكسيل الأيون (الشامين)
<i>hygromètre</i>	<i>hygrometer</i>	يديد الكالسيوم
<i>hygrométrie</i>	<i>hygrometry</i>	يديد / أيون ال
<i>hyperforming</i>	<i>hyperforming</i>	يرطاب (قياس الرطوبة)
<i>hypo-</i>	<i>hypo-</i>	يرطالية (قياس الرطوبة)
<i>hypochloreux/acide</i>	<i>hypochlorous acid</i>	فرطي / مهذب
<i>hypoiodeux/acide</i>	<i>hypoiodous acid</i>	تحت
<i>hyponitreux/acide</i>	<i>hyponitrous acid</i>	تحت حمض الكلوريط
<i>hypophosphoreux/acide</i>	<i>hypophosphorous acid</i>	تحت حمض اليرديط
<i>hyposulfureux/acide</i>	<i>hyposulfurous acid</i>	تحت حمض التشريط

<i>identique à</i>	<i>identical</i>	غَيْرُ ... / هُوَ
<i>illustrer</i>	<i>illustrate/to</i>	وَضْعَهُ بِالرِّسْمِ
<i>imide</i>	<i>imide</i>	إِيمِيد (ثِيُوبِيد)
<i>impératifs</i>	<i>imperative</i>	إِلْزَامَاتٍ (حِكَمَاتٍ)
<i>imposé</i>	<i>«imposed»</i>	مَفْرُوضٌ
<i>imprégnable (imprénable)</i>	<i>impregnable</i>	قَابِلٌ لِلَاشْرَابِ (بُشْرَبٌ)
<i>in-prégnant/pouvoir</i>	<i>impregnating power</i>	مُشَرِّبة
<i>imprégnant</i>	<i>impregnating agent</i>	مُشَرِّبٌ
<i>imprégnation</i>	<i>impregnation</i>	إِشْرَابٌ
<i>imprégné</i>	<i>impregnated</i>	مُشَرِّبٌ
<i>imprégnier</i>	<i>impregnate/to</i>	أَشْرَبَ بُشْرَبٌ
<i>impureté</i>	<i>impurity (uncleanness)</i>	شَائِبَةٌ (ج : شَوَابٌ)
<i>incandescent</i>	<i>incandescent</i>	مُتَقَوِّقٌ
<i>inconvénient</i>	<i>inconvenience</i>	سَبَبَةٌ (عدُمِ الْمَلَاءَةِ)
<i>indicatif/à titre</i>	<i>Indicative/as an</i>	يَتَابُ / عَلَى سَبِيلِ الـ
<i>indice d'octane</i>	<i>number/octane</i>	رَقْمٌ [اسْتَدَلَّيٌ] أُوكْتَانِي / إِلَى إِلـ
<i>inerte/gaz</i>	<i>inert gas</i>	خَاطِئٌ / غَازٌ
<i>inflammabilité</i>	<i>uninflammability</i>	لَا تَنَاهِيَةٌ
<i>initiale/charge</i>	<i>initial load (feed)</i>	اِنْطَلَاقٌ / شَحْنَةُ إِلـ
<i>inflammable</i>	<i>inflammable</i>	لَهُوبٌ
<i>injection des combustibles/ chambre d'</i>	<i>injection chamber combustible</i>	حَقْنُ الْمُهَرَّقَاتِ / حُجْجَةٌ
<i>inoxydable/acier</i>	<i>inoxidable steel</i>	لَا يُؤْكِدُ (غَيْرِ مَنَكِدٍ) / فَلَادٌ
<i>insecticide</i>	<i>insecticides, insect [destroying] powder, vermin-killer</i>	حَشَراتٌ / مَيِّدَاتُ إِلـ
<i>insoluble</i>	<i>insoluble</i>	لَا يُذَابٌ (غَيْرِ قَابِلٌ لِلنَّذِيرَانِ)
<i>installation</i>	<i>installation, fitting up</i>	مُشَاهَةٌ
<i>insufflé</i>	<i>insufflated</i>	يَتَنَفَّخُ (مُتَنَفَّخٌ) فِي
<i>insuffler</i>	<i>insufflate/to</i>	تَنَفَّخٌ يَتَنَفَّخُ
<i>insufflateur</i>	<i>insufflator</i>	لَمَاحَةٌ، مِرْسَةٌ
<i>intermédiaires/les grands</i>	<i>intermediate (intermediary) compounds/the great</i>	وَسَائِطٌ كَبِيرٌ / مَتَرُوجَاتُ إِلـ لـ
<i>intermédiaires de premières générations/produits</i>	<i>intermediary products from the first generation</i>	مَتَرُوجَاتٌ وَسِيَطَةٌ مِنِ الْجَيلِ الْأَوَّلِ
<i>intermittent</i>	<i>intermittent</i>	مُتَرْدِّدٌ، مُتَقَطِّعٌ
<i>investissement</i>	<i>investment</i>	اسْتِثَارٌ
<i>iodophénol</i>	<i>iodophenol</i>	بِودُو بِنُولٌ
<i>ion/échange d'</i>	<i>ion exchange</i>	أَيونٌ / تَبَادُلٌ
<i>iso- (isomère)</i>	<i>iso- (isomer) -</i>	مـ — (عِمَّاكِبٌ)

<i>isoamylène</i>	<i>isoamylene</i>	مماكب الأيلين (م - الأيلين)
<i>isoamylènes</i>	<i>isoamlyenes</i>	مماكبات الأيلين
<i>isobutane</i>	<i>isobutane</i>	مماكب البروتان (البروتان المماكب)
<i>isobutène</i>	<i>isobutene</i>	مماكب البروتون
<i>/socyanates</i>	<i>isocynates</i>	مماكب البسيانات
<i>isocyanique/acide</i>	<i>isocyanic acid</i>	مماكب حمض السيانات
<i>isohoudryforming</i>	<i>isohoudryforming</i>	مُسائل لطريقة هودري / مهذب
<i>isoméries</i>	<i>isomer (the same molecular formula)</i>	مماكب [كيمياري] (له نفس الصيغة الجزيئية)
<i>isoméries</i>	<i>isomerism (the phenomenon is called so)</i>	مماكبية (ظاهرة المماكب)
<i>isoméries de (chaîne) branchemet</i>	<i>isomerism/chain-</i>	مماكب سلسل
<i>isoméries géométrique</i>	<i>isomerism/geometrical</i>	مماكب هندسي
<i>isoméries metameriem</i>	<i>isomerism/metameriem</i>	مماكب وظيفي
<i>isoméries de position</i>	<i>isomerism/position</i>	مماكب وضع
<i>isoméries/stéréo-</i>	<i>isomerism/stereo-</i>	مماكب فراغي
<i>isoméries structurale</i>	<i>isomerism/structural</i>	مماكب تركيب
<i>isoméries optique</i>	<i>isomerism/optical</i>	مماكب ضوئي (بصري)
<i>isomérique</i>	<i>isomeric</i>	مماكبي
<i>isomérisation</i>	<i>isomerization</i>	مماكبية - مماكب
<i>isoparaffines</i>	<i>isoparaffins</i>	مماكبية / برباتات
<i>isophthalique (métaphthalic)/acide</i>	<i>isophthalic (metaphthalic) acid</i>	أ، د - فالاط / حمض
<i>isoprène</i>	<i>isoprene</i>	إيسوبرين (مماكب بين)
<i>iso (néo-) propanol</i>	<i>iso (neo) propanol</i>	مماكب (حدث) البروبانول [جتانول]
<i>isopropylques/esters</i>	<i>isopropyl esters</i>	مماكب البروبيل [جيبل] / إشترات
<i>isopropylbenzène (cumène)</i>	<i>isopropylbenzene (cumene)</i>	مماكب البروبيل بن (بنجن)
<i>isothermique</i>	<i>isothermal</i>	ثابت درجة الحرارة
<i>issu de</i>	<i>coming (born) from</i>	مُنْتَجٌ من

- J -

<i>jaquette d'eau</i>	<i>jecket/water</i>	تلبية مائية
<i>jeu/mettre en</i>	<i>utilize/to</i>	استخدم، استعمل
<i>jeu/mise en</i>	<i>utilization</i>	استخدام، استعمال
<i>jeu/mis en</i>	<i>utilized</i>	مستخدم، مستعمل
<i>justement de/a cause</i>	<i>just because of</i>	حِقًا بسب / [وذلك]
<i>jouer sur</i>	<i>play on/to</i>	تصرف في / بال

- K -

<i>Kcal/Mole</i>	<i>Kcal/Mol(e)</i>	كيلوسرعة / مول
<i>Kcal</i>	<i>Kcal</i>	كيلوسرعة [شتره]
<i>kérosène</i>	<i>kerosene (kerosine), paraffin oil, lamp oil</i>	كروسين (يُقطَّع من النفط في درجة حرارة 150 و 300 °م)
<i>kieselguhr</i>	<i>kieselgur</i>	خثى / زمل (من نبات الخث : المشطورات)
<i>«kodel»</i>	<i>«kodel»</i>	«كوديل»
<i>kw/h</i>	<i>kw/h</i>	كيلواط / ساعة [شوات / س] كيلواط ساعي [شوات ساعي]

- 7 -

<i>lactame/groupe</i>	<i>lactam group</i>	لكتام (أثنام) / مجموعة الـ لكتام
<i>lactame</i>	<i>lactam</i>	لكتام (أثنام)
<i>lactique/acide</i>	<i>lactic acid</i>	لكتاط (البناط) / حمض الـ لكتون
<i>lactone/groupe</i>	<i>lactone group</i>	لكتون (أثنون) / مجموعة الـ لكتون
<i>lactone</i>	<i>lactone</i>	لكتون (كتون داخلي من حمض ما)
<i>lactone/butano-</i>	<i>lactone/butano-</i>	لكتون / بوتانو
<i>lactones</i>	<i>lactones</i>	لكتونات، ثيتونات
<i>lactonitrile</i>	<i>lactonitrile</i>	لكتون (أثنون) تثيل، (تثيل حمض الأكبات (البناط) تثخنر (سيكة من النحاس والخارصين) لك / طلاء أو طلي بالـ لـ
<i>laiton</i>	<i>brass</i>	لـ
<i>«laquage»</i>	<i>lacquering</i>	مـ
<i>laque</i>	<i>lacquer</i>	لـ
<i>laqué</i>	<i>«lacquerized»</i>	لـ
<i>laquer</i>	<i>lacquer/to</i>	لـ
<i>laqueur</i>	<i>lacquerizer</i>	لـ
<i>.latex</i>	<i>latex</i>	لـ / ال (مستخلص المطاط من شجرة لانكس)
<i>laurate (dodécanoate)/groupe</i>	<i>laurate (dodecanoate) group</i>	غـارـاط (دـودـيـكانـواـط) / مـجمـوعـةـ الـ
<i>laurate (dodécanoate) de méthyle</i>	<i>laurate (dodecanoate) methyl</i>	غـارـاط (دـودـيـكانـواـط) الـشـيل
<i>laurique (dodécanoïque)/acide</i>	<i>lauric (dodecanoic) acid</i>	غـارـاط (دـودـيـكانـواـط) حـمـضـ الـ
<i>lauryle (n-dodécyle)/alcool de</i>	<i>lauryl (n-dodecyl) alcohol</i>	غـارـيل (دـودـيـكـيل) / غـولـ الـ
<i>lauryle (dodécylique)/groupe</i>	<i>lauryl (dodecyl) group</i>	غـارـيل (دـودـيـكـيل) / مـجمـوعـةـ الـ
<i>(dodécanoyle)/groupe</i>	<i>(dodecanoyl) group</i>	(دـودـيـكانـوـيل) / مـجمـوعـةـ الـ
<i>laurylique/sodium de sulfate</i>	<i>lauryl sulfate/sodium</i>	غـارـيل / كـرـاطـ الصـوـدـيـومـ الـ
<i>lauryllactame (dodécanolactame)</i>	<i>lauryllactam</i>	غـارـيل / لـكتـامـ (ـلـبنـامـ) الـ
<i>laveurs</i>	<i>washers</i>	غـاسـلـاتـ
<i>légers</i>	<i>light products</i>	خفـيفـاتـ (ـمـوـادـ خـفـيفـةـ)

<i>libre/énergie</i>	<i>free energy</i>	حالة (عمره) / طاقة
<i>limité</i>	<i>limited</i>	محصور. محدود
<i>limiter</i>	<i>limit/to</i>	حصر يحصر.
<i>linéaires/paraffines</i>	<i>normal paraffins</i>	نظامية / برقانات
<i>lingerie</i>	<i>linen underwear</i>	بياضة / ال (ملابس داخلية)
<i>linter</i>	<i>lint</i>	ئسالة القطن [بعد حلجه] (مسيله)
<i>liquéfiés</i>	<i>liquefied</i>	محلول النحاس ()
<i>liqueur cuivreuse</i>	<i>solution (liquor)/copper (I)</i>	سيول / طور
<i>liquide/phase</i>	<i>liquid phase</i>	طبقة راسخة
<i>lit fixe</i>	<i>bed/fixed</i>	طبقة مُرويّة
<i>lit fluidisé</i>	<i>bed/fluidized</i>	حين. عند
<i>lors de</i>	<i>time off/et the</i>	ثقيلات (مواد ثقيلة)
<i>lourds</i>	<i>heavy products</i>	مستترقات
<i>lubrifiants</i>	<i>lubricants</i>	

- M -

<i>main d'œuvre</i>	<i>man power</i>	يد (قوى) عاملة / ال ال
<i>maintenir</i>	<i>maintain/to</i>	حافظ يحافظ على
<i>maléique/acide</i>	<i>maleic acid</i>	مالياط (ثناياط) / حمض ال
<i>maléique/anhydride</i>	<i>maleic anhydride</i>	مالياط (ثناياط) / لا مائي ال
<i>malique/acide</i>	<i>malic acid</i>	مالايط (ثناياط) / حمض ال
<i>malonique/acide</i>	<i>malonic acid</i>	مالوناط (ثناياوناط) / حمض ال
<i>manganèse</i>	<i>manganese</i>	تشغيز
<i>manipulation</i>	<i>manipulation</i>	مُبادلة
<i>manipuler</i>	<i>manipulate/to</i>	عامل باليد. مزج المواد الكيميائية
<i>«marlex 50»</i>	<i>«marlex 50»</i>	«مارليكس 50»
<i>masses de contact</i>	<i>mass/contact</i>	كُلُّ (م : كملة) التلاسن
<i>matière</i>	<i>matter</i>	مادة (ج : مواد)
<i>matériau</i>	<i>material (of construction)</i>	مادة البناء أو الجهاز
<i>maximum/au</i>	<i>maximally</i>	حد أقصى / ذ
<i>maximum</i>	<i>maximum</i>	حد أقصى
<i>mécanique</i>	<i>mechanic</i>	آل. آليات
<i>mécanismes</i>	<i>mechanism</i>	آلية، إرولة
<i>mélamine</i>	<i>melamine</i>	ملامين (مُلشامين)
<i>mélaminiques</i>	<i>«melaminics»</i>	ملامينات (ملشامينات)
<i>mélangé, mixte</i>	<i>mixed</i>	مزوج
<i>mélangeur, mixer</i>	<i>mixer</i>	مزجية
<i>même/de</i>	<i>likewise</i>	كذلك (نفس الشيء)

«meraklon»	«meraklon»	ميراكلون
<i>mercaptanes (thiols)</i>	<i>mercaptans (thiols)</i>	كربنولات (ثيلات كربينية)
<i>mercaptoacétique/acide</i>	<i>mercaptoacetic (thioacetic) acid</i>	كربنوكربون حلاط / حمض الـ
<i>mercurique/chlorure</i>	<i>mercuric chloride</i>	زئبق (II) كلوريد الـ
<i>méta-</i>	<i>meta-</i>	جزر (من مد البحر وجزره) : سابقة تدل على الخواص ومشتقاتها الحاوية على كمية من الماء المتعدد، أقل مما تدل عليه السابقة زئبق (II) (ortho-)
		(أ، ج) : سابقة تدل على المشتقات البني (البني) المكون بمبادلة الأيدروجين في ذرف الفحم الأول والثالثة (أو الخامسة) من حلقة الجزيء (2)
<i>métabisulfite de sodium</i>	<i>metabisulfite/sodium</i>	زمر روجي كبريت الصوديوم
<i>(di(pyro)sulfite de sodium)</i>	<i>(di-(pyro-)sulfite/sodium)</i>	(ثنائي (ناري) كبريت الصوديوم)
<i>métaborate/ion tri-</i>	<i>metaborate ion/tri-</i>	جزر البوساط / أيون ثلاثي
<i>métaborate/ion poly-</i>	<i>metaborate ion/poly-</i>	جزر البوساط / أيون متعدد
<i>métaborates/ion poly-</i>	<i>metaborates ion/poly-</i>	جزر البوساطات / أيون متعدد
<i>métaborates/poly-</i>	<i>metaborates/poly-</i>	جزر البوساطات / متعدد
<i>métaborate de calcium</i>	<i>metaborate/calcium</i>	جزر بوراط الكالسيوم
<i>métaborate de sodium/tétra- (borax)</i>	<i>metaborate/sodium tetra- (borax)</i>	جزر بوراط الصوديوم / رباعي (بورق)
<i>métaborate de sodium/tri-</i>	<i>metaborate/sodium tri-</i>	جزر بوراط الصوديوم / ثلاثي
<i>métaborate de sodium</i>	<i>metaborate/sodium</i>	جزر بوراط الصوديوم
<i>métaborique/acide</i>	<i>metaboric acid</i>	جزر حمض البوساط
<i>métaborique/acide tétra-</i>	<i>metaboric acid/tetra-</i>	جزر حمض البوساط / رباعي
<i>métahydroxyde d'aluminium/un mét [a] aluminate de sodium/un métallurgie</i>	<i>metahydroxide/an aluminium</i>	جزر يدروكسيد الألومنيوم
<i>métal [a] aluminate de sodium/un métallurgie</i>	<i>meta-aluminate/a sodium</i>	جزر الألミニات الصوديوم
<i>métallurgie</i>	<i>metallurgy</i>	عِدَانَة (صناعة استخراج المعادن وتنقيتها)
<i>métaiphthalique (isophthalique)/acide</i>	<i>metaphthalic (isophthalic) acid</i>	أ، ج — فنالاظ / حمض
<i>métaux</i>	<i>metals</i>	فلزات (م : فلز)
<i>métaux précieux</i>	<i>metals/precious</i>	معادن ثمينة (نفيسة)
<i>méth- (méthyl)</i>	<i>meth- (methyl)</i>	مثيل — [أثيل —]
<i>méthacrylamide/sulfate de méthacrylate/groupe</i>	<i>methacrylamide sulfuric acid</i>	مثيل — أكريلاميد / حمض الكبراط لـ
<i>méthacrylate de méthyle</i>	<i>methacrylate group</i>	مثيل — أكريلات / مجموعة
<i>méthacrylique/acide</i>	<i>methacrylate/methyl-</i>	مثيل — أكريلات المثيل
	<i>methacrylic acid</i>	مثيل — أكريلات / حمض الـ
	<i>(2-methyl propenoic acid)</i>	2 — مثيل حمض البروبينات

<i>méthanation (méthanisation)</i>	<i>methanation (methanization)</i>	بنانة [أثاث]
<i>méthane</i>	<i>methane, carburetted hydrogen</i>	بنان [أثاث]
<i>méthanoate (formate)/groupe</i>	<i>methanoate (formate) group</i>	بنأتوط (ثلاط) / مجموعة الـ
<i>méthanoïque (formique)/acide</i>	<i>methanoic (formic) acid</i>	مانوات [أثاث] / حمض الـ
<i>méthanol, alcool méthylique</i>	<i>methanol, methyl alcohol</i>	مانول [أثاثلول], غول المثيل
<i>méthanoyle (formyle)/groupe</i>	<i>methanoyl (formyl) group</i>	ستانول (المثيل) / مجموعة الـ
<i>méthène (méthylène)/groupe</i>	<i>methene (methylene) group</i>	مېن [أثن] / مجموعة الـ
<i>«méthéniser»</i>	<i>«methenize to»</i>	مېنن [أثن] /
<i>«méthénisation»</i>	<i>«methenization»</i>	مېننن [أثنت]
<i>méthényle/groupe</i>	<i>methenyl (methylyne, methyne) group</i>	مشيل [أثيل] / مجموعة الـ
<i>méthide/ion, méthylcarbanion</i>	<i>methide ion, methylcarbanion</i>	مشيد [أثيد] / أيون الـ (مشيل سالبون الفحـم)
<i>méthionine</i>	<i>methionine (a thioamine)</i>	مشين [أثيونين]
<i>méthylamine</i>	<i>methylamine</i>	مشيل [أثيل]. الأمين [الشامين]
<i>méthylate/groupe</i>	<i>methoxy(methylate) group,</i>	مشيلاط [أثيلاط] / مجموعة الـ
<i>méthylation</i>	<i>methylation</i>	مشيللة [أثيللة]
<i>2- méthyl-1,3-butadiène</i>	<i>2-methyl-1,3-butadiene</i>	ـ 2 — مشيل — 3 ، 1 — بوتادين [2] — أثيل — 3 ، 1 — ذالانان
<i>méthylcarbanion, ion méthide</i>	<i>methylcarbanion, methide ion</i>	مشيل سالبون (سالب أبون) الفـحـم
<i>méthylcarbonium/ion</i>	<i>methylcarbonium ion</i>	مشيل موجبـون (موجبـ أبون) الفـحـم
<i>méthylcellulose</i>	<i>methylcellulose</i>	مشيل خيلوز
<i>méthyle/groupe</i>	<i>methyl group</i>	مشيل مجموعة الـ
<i>méthyle/nitrate de</i>	<i>methyl nitrate</i>	مشيل [أثيل] / بثـاطـ الـ
<i>méthyle/radical de</i>	<i>methyl radical</i>	مشيل [أثيل] / شـقـ الـ
<i>méthyler</i>	<i>methylate/to</i>	مشيل [أثيل]
<i>méthyléthylcéton</i>	<i>methylethylketone</i>	مشيل أثيل / كيتون الـ الـ (مشيل أثيل الكيتون)
<i>méthylhydropéroxyde</i>	<i>methylhydroperoxide</i>	يـدوـ فوقـ أكسـيدـ المشـيل
<i>méthylisobutylcéton</i>	<i>methylisobutylketone</i>	مشـيلـ مـماـكـ بـوتـيلـ كـيتـونـ (كـيتـونـ المشـيلـ مـماـكـ الـبـوتـيلـ)
<i>méthylmercaptane</i>	<i>methylmercaptan</i>	كـيتـولـ المشـيلـ (كـيتـولـ مـاشـانـولـ)
<i>méthylpentènes</i>	<i>methylpentenes</i>	بنـيـنـاتـ مشـيلـةـ (مشـيلـةـ) [أـثـيلـةـ،ـ مشـيلـةـ] أـ،ـ ذـ — مشـيلـ حـضـ فـالـاـطـ
<i>p- méthylphthalique/acide</i>	<i>p- methylphthalic acid</i>	N — مشـيلـ بـيرـولـيدـونـ
<i>n- méthylpyrrolidone (NMP)</i>	<i>n- methylpyrrolidone (NMP)</i>	إـثـيرـ المشـيلـ الفـينـيلـ (مشـيلـ فيـنـيلـ إـثـيرـ)
<i>méthylvinyléther</i>	<i>methylvinylether</i>	جـعـلـ فيـ ثـلـامـسـ
<i>mettre en contact</i>	<i>make into contact/to</i>	

<i>mettre en œuvre</i>	<i>warp up/to</i>	بasher (بدأ) تنفيذ العمل
<i>micron</i>	<i>micron</i>	ميكرон
<i>milieu acide</i>	<i>medium/acide (acidic)</i>	وسط حايلي
<i>minérais</i>	<i>ores</i>	رِكَازْ (خامات) المعادن
<i>mis en contact</i>	<i>made into contact</i>	تلائس / في
<i>mise en œuvre/la</i>	<i>working up</i>	مباشرة (ذلك) تنفيذ العمل
<i>mis en œuvre</i>	<i>worked up</i>	مستخدم. في طور التفتيش
<i>mixture</i>	<i>mixture</i>	مزج
«modacryliques»	«modacrylics»	مُنشجات أكريليك
<i>mode</i>	<i>mode</i>	نمط (ج : أنبيطة)
<i>modifications</i>	<i>modifications</i>	تعديلات
<i>modifier le procédé</i>	<i>modify the process/to</i>	حوّل يُحَوِّل الشّئ
<i>moins possible/le</i>	<i>little as possible/as</i>	أقل ما يمكن
<i>molaire/rapport</i>	<i>molar relation (ratio)</i>	نسبة الجزيء الغرامي
<i>mole</i>	<i>mol, mole</i>	جزيء غرامي
<i>molécule</i>	<i>molecule</i>	جزيء
<i>molybdate,s</i>	<i>molybdate,s</i>	موليدات، موليبدات
<i>mono-</i>	<i>mono-</i>	أول. أحادي. مُوحّد (وحيد) ...
<i>monomère</i>	<i>monomer</i>	مُوحّد (وحيد) الجزيئة
<i>monomérique</i>	<i>monomeric</i>	أحادي الجزيئة
<i>monomérisation</i>	<i>monomerization</i>	توحيد الجزيئة
<i>monomériser</i>	<i>monomerize</i>	وَحْدَة الجزيئة
<i>monochlorobenzène</i>	<i>monochlorobenzene</i>	أحادي كلوروين (بنجين)
<i>monoéthanolamine</i>	<i>monoethanolamine</i>	أحادي إثانول أمين
<i>monoéthylsulfate</i>	<i>monoethylsulfate</i>	(أمين أحدىي الأثانيول)
<i>monomère</i>	<i>monomer</i>	أحادي الجزيئة
<i>monomères</i>	<i>monomers</i>	وحيدات الجزيئة
<i>monométique</i>	<i>monomeric</i>	أحادي الجزيئة
<i>monomérisation</i>	<i>monomerization</i>	توحيد أو توحيد الجزيئة
<i>monomériser</i>	<i>monomerize/to</i>	وَحْدَة أو توحيدت الجزيئة
<i>morpholine</i>	<i>morpholine</i>	مورفولين
«mousse»	<i>sponge</i>	اسفنج
<i>moyens/distillats</i>	<i>middle distillates</i>	وسيلة / قطارات
<i>multitubulaire</i>	<i>multitubular</i>	متعدد الأنابيب
<i>mûrisseur</i>	<i>«maturizer»</i>	مُنضج

- N -		
<i>n- (normal)</i>	<i>n- (normal)</i>	ن — (نظامي)
<i>N-</i>	<i>N-</i>	<i>N</i> — (مجموعة أو مجموعات عالدة إلى التتروجين)
<i>naphthalene, naphtaline</i>	<i>naphthalene</i>	نفالين
<i>naphthalate/groupe</i>	<i>naphthalate group</i>	نفالاط / مجموعة ال
<i>naphthalique/acide</i>	<i>naphthalic acid</i>	نفالاط / حمض ال
<i>naphtanés/hydrocarbures</i>	<i>naphtha-hydrocarbons-</i>	نطا (مُنتفأة) / فحميدات ال
<i>naphte (bitume liquide)/huile de</i>	<i>naphtha</i>	(أي حاوية أو أقيمت إليها قطارة النطا) نطا (مزغ ينطف من النقط بين 90° و 150°)
<i>napténate/un groupe</i>	<i>naphthenate group/a</i>	نشنات / مجموعة «نشنات»
<i>napténate de molybdène/un (exemple : NAPALM)</i>	<i>naphthenate/a molybdenum (ex : NAPALM)</i>	نشنات موليبدني (مثال : نابالم)
<i>napténates de molybdène</i>	<i>naphthenates/molybdenum</i>	نشناتات الموليبدين
<i>naptène/un</i>	<i>naphthene/a</i>	نشن، فحميدي نشبي، لكان خلقي
<i>hydrocarbure napténique</i>	<i>naphthenic hydrocarbon, alicyclic (aliphatic-cyclic) compound, cyclo (paraffin) alkane.</i>	«نشن» «نشنات»
<i>naphtènes</i>	<i>naphthenes</i>	نشبات، فحميدات نشبية، لكانات
<i>hydrocarbures napténiques</i>	<i>naphthenic hydrocarbons</i>	خشبية
<i>napténique/un acide (ex : acide camphonanique)</i>	<i>naphthenic acid/a (ex : camphonanic acid)</i>	نشناعي (نشبي) / حمض (مثال : حمض الكامفونات)
<i>napténiques/acides</i>	<i>naphthenic acids</i>	نشناتات / حمض ال حمض نفالية
<i>napténique/un hydrocarbure (naphtène)</i>	<i>naphthenic hydrocarbon/a (naphthene)</i>	نشبي / فحميدي نشن «نشن»
<i>napténiques/hydrocarbures (naphtènes)</i>	<i>naphthenic hydrocarbons (naphthenes)</i>	نشبية / فحميدات «نشنات»
<i>naphthonique/acide</i>	<i>naphthionic acid</i>	نشنوناط / حمض ال
<i>(acide 4-amino-1-naphthalène sulfonique)</i>	<i>(4-amino-1-naphthalene- sulfonic acid)</i>	حمض 4 — أمينو 1 — نفالين — كربوناط
<i>naphtoïques/acides</i>	<i>naphthoic acids (naphthalencarboxylic acids)</i>	نشوابالية / حمض (حمض النفالن — فحموكسيلاط)
<i>α-naphtoïque/acide</i>	<i>α-naphthoic acid</i>	α — نفالاط / حمض
<i>β-naphtoïque/acide</i>	<i>β-naphthoic acid</i>	β — نفالاط / حمض
<i>naphtols</i>	<i>naphthols</i>	نشولات

α -naphtol	α -naphthol	ـ نفثول
β -naphtol	β -naphthol	ـ نفثول
néo-	néo-	ـ (حدث)
néohexane	neohexane	حدث المكسان (المكسان الحديث)
néopentane	neopentane	حدث البتان (ـ البتان)
néoprène	neoprene	نيوبرن (مطاط صناعي)
néutralisateurs	neutralizers, neutralizing agents	معادلات
«nitratant»	nitrating	ـ مشط
nitratation	nitration/bacteria	ـ تشرطة بكتيرية
nitrate (azotate)/ion	nitrate ion	ـ بشرط / أيون
nitrate de sodium	nitrate/sodium	ـ تراط الصوديوم (الناتريوم)
nitrater	nitrate/to	ـ تشرط ينتزط (غالج بالشرط)
nitration	nitration	ـ تشرطة
nitre/ajouter le	nitre addition	ـ نطرن ينتظرون (إضافة الثعلب)
nitre (salpêtre, azotate)	nitre (salt-petre)	ـ نطرتون (ملح البارود، تراط البوتاسيوم)
nitré	«nitrated»	ـ مُنْتَزَّن (ـ به نطرتون). مُنتزف
nitreux/acide	nitrous acid	ـ بشرط / حمض الـ
nitrifiant	«nitrifiant»	ـ مُنْتَزِف (ـ محلول مرکبات النتروجين إلى ساد)، ـ مُنْتَزِف (ـ مُنْتَزِف)
nitrification (azotification)	nitrification	ـ تشرفة (ـ تشرفة)
nitrifier	nitrify/to	ـ نترس ينتزف (ـ ترقـ ينتزف)
nitrique/acide	nitric acid	ـ تراط / حمض الـ
nitrite/ion	nitrite ion	ـ بشرط / أيون
nitrite/ion hypo-	nitrite ion/hypo-	ـ تشرط / أيون ئخت
nitro (nitrique)/groupe	nitro group	ـ يشـو / مجموعة الـ
nitrobenzène	nitrobenzene	ـ نتروبن (بنجن)
nitrocyclohexane	nitrocyclohexane	ـ يشرـ حلقي المكسان
nétrogénéation	nitrogenation	ـ تشرجة
nitrogène	nitrogen	ـ نتروجين
nitrogéné	nitrogenated	ـ مُنْتَزـج
nitroso (nitreux)/groupe	nitroso group	ـ يشـزو / مجموعة الـ
«nitrityle/groupe»	«nitriptyl/group»	ـ نـتيـطـل / مجموعة
«nitratyle/groupe»	«nitratyl/group»	ـ تـراـطـيل / مجموعة
nitrosation, «nitro-action»	«nitroing»	ـ نـتـرـوـة (ـ ادخـال مجـمـوعـة يـشـزو)
nitroso-action»	«nitrosoing»	ـ نـتـرـزـة (ـ ادخـال مجـمـوعـة نـتـرـزوـزو)
nitroso-chlorure d'alcène	nitrosochloride/alkene	ـ نـتـرـزوـزو كـلـورـيد الـلـكـن
nitrostyle/chlorure de	nitrosyl chloride	ـ نـتـرـزوـزو (ـ نـتـروـزـيل) / كـلـورـيد الـ
nitrostyle (nitroso)/groupe	nitrosyl (nitroso) group	ـ نـتـروـزـيل (ـ نـتـروـزـوزـ) / مجـمـوعـة الـ

<i>nitrostyle/sulfate de</i>	<i>nitrosylsulfuric acid</i>	إيدروجين نتروز / كبراط ال ال (نتروز حمض الكبراط)
<i>nitruration</i>	<i>nitridation (nitriding)</i>	تردة
<i>nitrure</i>	<i>nitride</i>	يشيد
<i>nitruré</i>	<i>nitrided steel</i>	مُترد / فولاد
<i>nitrurer</i>	<i>nitriding (nitrogen case hardening)</i>	ترذ يشيد
<i>Nm³</i>	<i>Nm³</i>	م - ظ - ع - (في ظروف عادلة)
<i>NMP. (N-méthylpyrrolidone)</i>	<i>NMP (N-methylpyrrolidone)</i>	N - م - ب - N - مثيل بيروليدون
<i>noble</i>	<i>noble</i>	نبيل
<i>non aromatique</i>	<i>not aromatic</i>	لأعطرى
<i>non ionique</i>	<i>not ionic</i>	غير أيوني
<i>nonadécane</i>	<i>nonadecane</i>	نوناديكان [بنزان]
<i>nonane</i>	<i>nonane</i>	نونان [طان]
<i>normal</i>	<i>normal</i>	نظامي، اعتدادي، عادي
<i>normes</i>	<i>standard specifications (standardization)</i>	ظوابط، مواصفات
<i>notable</i>	<i>worthy, notable.</i>	بارزة / بعينة
<i>notablement</i>	<i>notably, worthily</i>	جدا، كثيرا
<i>noyau</i>	<i>nucleus</i>	نواة (ج : نبات)
<i>noyau de benzène</i>	<i>nucleus of benzene</i>	نواة البن (البنجن)
<i>«nylon»</i>	<i>«nylon»</i>	«نيلون»

- O -

<i>occasionnel, le</i>	<i>occasional</i>	غرضي
<i>n-octadécane</i>	<i>n-octadecane</i>	أكتاديكان (ن - أكتاديكان) [ن - بنزان]
<i>n-octane</i>	<i>n-octane</i>	أوكان (ن - أوكان) [ن - جنان]
<i>œuvre/une mise en</i>	<i>working up</i>	عمل / مباشرة (بده) تنفيذ
<i>œuvre/mise en</i>	<i>worked up</i>	تنفيذ / في طور ال. مُستخدم
<i>off-gas</i>	<i>off-gas</i>	مشتب (مُختلف) / غاز
<i>oléifiant/gaz</i>	<i>olefiant gas (ethylene)</i>	أثن [بنجن]
<i>oléfines (oléfines), hydro-</i>	<i>olefins, aliphatic (unsaturated)</i>	أوليفات
<i>carbures éthyéniques</i>	<i>hydrocarbons</i>	
<i>oléfinique</i>	<i>olefinic</i>	أولياني
<i>oléine</i>	<i>olein</i>	زيتون (استرغلبيريني لحمض الأليات)
<i>oléique/acide</i>	<i>oleic acid</i>	أليات / حمض ال
<i>oléum</i>	<i>oleum (fuming sulfuric acid)</i>	أوليوم (حمض الكبراط المدخن)
<i>opérateur</i>	<i>operator</i>	مشغل [آلة]
<i>opérationnel, le</i>	<i>operational</i>	تشغيل. عملياً

<i>opératoire/mode</i>	<i>operator's (manual) handbook</i>	مشغل (تشغيل) / دليل (كتيب) الـ
<i>opératoire</i>	<i>operative</i>	تشغيل. مشغل
<i>optimum</i>	<i>optimum</i>	نُفْلِي (نهاولي)
«orlon»	«orlon»	«أرلون»
<i>ordre de/de l'-</i>	<i>range of/in the (estimated to)</i>	يُقْدَر بـ. يقدار
<i>ordre de grandeur/en</i>	<i>greatness/in the range of</i>	سُلْطَن التقدير / على
<i>ortho-</i>	<i>ortho</i>	منه (من المذ ونحوه) : سابقة تدل على
		الحِمَاض ومشتقها الحرارية على الكمية 2) سابقة تدل على المشق البني (البني)
		المتكرون بمباذلة الأيدروجين في ذري الفحم
		الأحادية من الماء المُسْجَد (أكبر ما يمكن
		بعكس حُزْر <i>(méra)</i>
<i>ortho-aluminate de sodium/un</i>	<i>ortho-aluminate/a sodium</i>	منه الوميناط الصوديوم
<i>orthoborates/poly-</i>	<i>orthoborates/poly-</i>	مند البيراتات / مُتَعَدِّد
<i>orthoborique/acide</i>	<i>orthoboric acid</i>	منه حمض البيراـ
«orthoforming»	«orthoforming»	ثـينـي / ثـيـديـب
<i>orthohydroxyde d'aluminium/un</i>	<i>orthohydroxide/an aluminium</i>	منـدـيـوكـسـيدـ الـأـلـيـمـ
<i>ossature</i>	<i>ossature</i>	هيـكلـ
<i>oxalate/groupe</i>	<i>oxalate group</i>	حـضـاطـ (أوكـلاـطـ) / جـمـوعـةـ الـ
<i>oxalique/acide</i>	<i>oxalic acid</i>	حـضـاطـ / حـمـضـ الـ
<i>oxalique</i>	<i>oxalic</i>	حـضـاطـيـ. حـمـضـيـ
<i>oximation</i>	<i>oximation</i>	أـكـسـةـ
<i>oxime/groupe</i>	<i>oxime group</i>	أـكـسـيمـ / جـمـوعـةـ
<i>oximer</i>	«oximize/to»	أـكـسـيمـ يـوـكـسـيـ (حـوـلـ إـلـىـ أـكـسـيمـ)
<i>oxirane (époxyde)</i>	<i>oxirane (epoxide)</i>	حـقـرـكـسـيدـ
<i>oxonation</i>	<i>oxonation</i>	أـكـسـةـ
<i>oxonium/ion</i>	<i>oxonium ion</i>	مرـجـيـونـ (مرـجـبـ أـيـونـ) الـأـكـسـيـنـ
		(أـيـونـ الـأـكـسـيـنـ)
<i>oxychloration (oxychloruration)</i>	<i>oxychloration</i>	كـثـرةـ أـكـسـيـةـ
<i>oxyde d'acétyle (anhydride, acétique)</i>	<i>oxide/acetyl (acetic anhydride)</i>	أـكـسـيدـ الـخـلـيلـ (حمـضـ الـخـلـاطـ الـلـامـانـيـ)
<i>oxyde de carbone</i>	<i>oxide/carbon mono-</i>	(لاـ مـانـيـ حـمـضـ الـخـلـاطـ)
<i>oxyde de propène</i>	<i>oxide/propene</i>	أـكـسـيدـ النـحـمـ / أـوـلـ
<i>cxygénés/composés</i>	<i>oxygenated compounds</i>	كـسـيدـ الـبـروـبـنـ
<i>ozoniser</i>	<i>ozonize/to</i>	أـكـسـيـجـيـةـ (مـؤـكـسـجـةـ) / مـرـكـبـاتـ
<i>ozonation</i>	«ozonation», <i>ozonization</i>	أـئـزـنـ يـوـزـوـنـ
<i>ozone</i>	<i>ozone</i>	أـئـزـنـ. قـائـزـنـ
«ozonisateur»	<i>ozonizer</i>	أـئـزـنـ
«ozonure» (ozonide)/un	<i>ozonide/an</i>	أـئـزـنـيدـ

(يتبع)